



Classes virtuelles

PROGRAMME DE FORMATION CONTINUE EN DROIT ALLEMAND POUR AVOCATS FRANÇAIS 2023



Centre juridique franco-allemand Universität des Saarlandes
Campus B4.1 66123 Saarbrücken Deutschland

École de formation professionnelle des barreaux de la cour d'appel de Paris
(EFB) 1 Rue Pierre Antoine Berryer 92130 Issy-les-Moulineaux – France

Trois programmes sont accessibles :

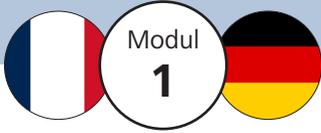
- > un programme complet de formation continue en droit allemand
(1.500 €, 39 h de formation avec un diplôme universitaire)
- > un programme réduit de formation continue en droit allemand
(1.000 €, 5 modules au choix avec une attestation de participation)
- > un programme à la carte
(300 € le module de formation continue, avec attestation de participation)

INSCRIPTION : avocat.ra@cjfa.eu | <https://avocats-rechtsanwaelte.cjfa.eu>



SaarländischerAnwaltVerein





Vendredi 20 janvier 2023
9h00 à 12h00 - 14h00 à 17h00

Rechtsquellen des Anwaltsrechts

- Zulassung zur Rechtsanwaltschaft

Zulassungsverfahren
Zulassungsvoraussetzungen
Zulassungsversagungsgründe

- Widerruf der Zulassung

Verfahren
Widerrufsgründe

- Abwicklung einer Kanzlei bei Verlust der Zulassung

- Vertretung eines Rechtsanwaltes z.B. bei Krankheit

- Syndikusrechtsanwälte

- Tätigkeitsverbote

- Berufspflichten

Allgemeine Berufspflichten
Verschwiegenheitsverpflichtung
Interessenkollisionen
Umgang mit Fremdgeldern
Mandatsbearbeitung
Umgehung des Gegenanwaltes
Werbung

RA Michael Kaufmann, avocat.

*Dipl. Betriebswirt (BA), Wirtschaftsmediator, zertifizierter
Compliance-Officer, Datenschutzbeauftragter.
Spezialkanzlei für Arbeitsrecht im Rhein-Main-Raum,
Westermald, Wirtschaftsraum Koblenz und Köln*

Déontologie Vie professionnelle

Objectif
pédagogique :
présentation de la
profession, de l'accès,
de la déontologie,
des honoraires, du
tarif des tribunaux et
de l'administration
des fonds.

Niveau 1 :
acquisition des
fondamentaux.

Prérequis :
connaissance de
l'allemand.

Tarif :
300 € le module.

Lieu :
CJFA, Sarrebruck.



Das deutsche Rechtssystem | Le système juridictionnel



Samedi 21 janvier 2023
9h00 à 12h00 - 14h00 à 17h00

- 1) Die Rechtsquellen des Gerichtsverfassungsrechts
- 2) Die Aufbauorganisation der Gerichtsbarkeiten
- 3) Grundzüge des Verfahrens in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten
- 4) Grundzüge des Verfahrens in Familiensachen
- 5) Grundzüge des Strafverfahrens
- 6) Grundzüge des Verfahrens vor dem Bundesverfassungsgericht
- 7) Der Richter und die sonstigen Organe der Rechtspflege

RA Christoph Callewaert, avocat.

Kompetenzen:

- *Datenschutzrecht / Cybersicherheit*
- *Informationstechnologierecht*

Déontologie Vie professionnelle

Objectif pédagogique :
présentation du système juridictionnel allemand, règles de compétence, aperçu des règles de procédure.

Niveau 1 :
acquisition des fondamentaux.

Prérequis :
connaissance de l'allemand.

Tarif :
300 € le module.

Lieu :
CJFA, Sarrebruck.





Samedi 11 février 2023
09h00 à 12h00 - 14h00 à 17h00

Lösung eines Falles nach deutschem Strafrecht und Darstellung des strafrechtlichen Ermittlungsverfahrens und des Strafprozesses Lösung eines Falles nach deutschem Zivilrecht und Darstellung des Zivilprozesses Lösung eines Falles nach EU-Recht und deutschem Verwaltungsrecht.

RA Christoph Clanget, avocat.

Berater und Verteidiger in allgemeinen Strafsachen und Wirtschaftsstrafsachen, vom einfachen Diebstahl bis zum Staatsschutzverfahren, vom Amtsgericht, Landgericht bis zum Bundesgerichtshof

RAin Dr. Sabine Altmeyer, avocate.

*Fachanwältin für Handels- und Gesellschaftsrecht
Fachanwältin für Internationales Wirtschaftsrecht*

Vie professionnelle

Objectif pédagogique :
résolution de cas pratiques.

Niveau 1 :
acquisition des fondamentaux.

Prérequis :
connaissance de l'allemand.

Tarif :
300 € le module.

Lieu :
CJFA, Sarrebruck.



Aktenstudium und Teilnahme an einem laufenden Gerichtsverfahren | Etude d'une instance judiciaire en cours et audience allemand



Vendredi 10 février 2023
10h00 à 12h00 - 13h00 à 17h00

Aktenstudium und Teilnahme an einem laufenden zivilrechtlichen Verfahren.

RA Christoph Clanget, avocat.

Berater und Verteidiger in allgemeinen Strafsachen und Wirtschaftsstrafsachen, vom einfachen Diebstahl bis zum Staatsschutzverfahren, vom Amtsgericht, Landgericht bis zum Bundesgerichtshof

VRiLG Martin Peil, juge au Landgericht de Saarbrücken.

8. Zivilkammer, Landgericht Saarbrücken

Vie professionnelle

Objectif pédagogique :
préparation d'un dossier de droit privé, suivi de l'audience relative au dossier étudié.

Niveau 2 :
approfondissement des connaissances.

Prérequis :
connaissance de l'allemand.

Tarif :
300 € le module.

Lieu :
Landgericht Saarbrücken, Allemagne.



Einführung in das deutsche Vertragsrecht | Introduction au droit des contrats

Samedi 4 mars 2023

09h00 à 12h00 - 14h00 à 17h00



Herausarbeiten der Unterschiede des deutschen zum französischen Vertragsrecht in den Bereichen Vertragsschluss, Willenserklärung und Geschäftsfähigkeit. Im Einzelnen auf folgende Themen :

1) Vertragsschluss

Erläuterung des Trennungs - und Abstraktionsprinzips des deutschen Rechts

Der Vertragsschluss im Unternehmensbereich

Vertragsbeendigung

Einbeziehung von AGB

Schriftform

Zustellung

Zugang von Willenserklärungen

2) Willenserklärung

Auslegung von Willenserklärung

Erläuterung der möglichen Probleme bei Abgabe und

Zugang von Willenserklärungen

3) Geschäftsfähigkeit

Vertragsschluss

Willenserklärung

Geschäftsfähigkeit

Droit des contrats

Objectif
pédagogique :

Introduction au droit allemand des contrats par une sensibilisation aux différences entre le droit allemand et le droit français des contrats.

Niveau 1 :

acquisition des
fondamentaux.

Prérequis :

connaissance de
l'allemand.

Tarif :

300 € le module.



Vertiefung des deutschen Vertragsrechts | Approfondissement du droit des contrats allemand



Samedi 4 mars 2023

09h00 à 12h00 - 14h00 à 17h00

- 1) Übersicht über die verschiedenen Vertragstypen und die richtige Einordnung von Verträgen in diese Vertragstypen anhand von Beispielen Formvorschriften des Rechtsgeschäfts
- 2) Übersicht über das Recht der Leistungsstörungen aufbauend auf den vorher erlernten Vertragstypen
- 3) Einüben der rechtlichen Grobbeurteilung komplexer Vertragswerke im Hinblick auf:
 - Gewährleistungsrechte
 - Vertragsstrafen
 - E-Commerce
 - Wettbewerbsrechtliche Abmahnungen
 - Werklieferung
 - Typengemischte Verträge

RA Prof. Dr.Françis Limbach, avocate.

- *Beratung in grenzüberschreitenden Streitigkeiten*
- *Professur an einer deutschen Universität und lehrbeauftragter an einer französischen Universität*

Droit des contrats

Objectif pédagogique :
approfondissement des connaissances du droit des contrats allemand.

Niveau 2 :
approfondissement des connaissances.

Prérequis :
connaissance de l'allemand.

Tarif :
300 € le module.



Classes virtuelles

Einführung in das deutsche Familienrecht | Introduction au droit de la famille allemand



Vendredi 6 mars 2023

09h00 à 12h00 - 14h00 à 17h00

- 1) Rechtsquellen im deutschen Recht
- 2) Verfassungsrechtliche Grundsätze
- 3) Eheschließung, Güterstände, Ehevertrag, Ehescheidung
- 4) Unterhalt, Versorgungsausgleich, Güterrecht
- 5) Ehwohnung und Haushaltsgegenstände, Gewaltschutz
- 6) Abstammung, elterliche Sorge und Umgangsrecht
Eheschließung, Ehevertrag, Ehescheidung, Unterhalt, Versorgungsausgleich, Güterrecht
Ehwohnung und Haushaltsgegenstände ;
Gewaltschutz
Abstammung, elterliche Sorge und Umgangsrecht
Internationales Familienrecht in deutsch-französischen Kontext

Abschließende Klausur

Prof. Mallory Völker, juge au Oberlandesgericht de Sarre.

*Präsidialrichter am Saarländischen Oberlandesgericht
Stellvertretender Vorsitzender des 6. Zivilsenats - Familiensenat I
Honorarprofessor für Recht an der HTW Saar*

*Zu Werdegang, Veröffentlichungen und Vortragstätigkeit
siehe www.voelker-recht.eu*

Droit de la famille

Objectif pédagogique :
introduction au droit de la famille allemand.

Niveau 1 :
acquisition des fondamentaux.

Prérequis :
connaissance de l'allemand.

Tarif :
300 € le module.



Vertiefung des deutschen Familienrechts | Approfondissement du droit de la famille allemand



Vendredi 6 mars 2023

09h00 à 12h00 - 14h00 à 17h00

- 1) Grundzüge des deutschen materiellen Familienrechts und Familienverfahrensrechts
- 2) Besonderheiten in grenzüberschreitenden Fällen, Möglichkeiten des forum shopping
- 3) Das Haager Kindesentführungsübereinkommen
- 4) Prüfungsvorbereitung Unterhalt, Versorgungsausgleich, Güterrecht
Ehewohnung und Haushaltsgegenstände; Gewaltschutz
Abstammung, elterliche Sorge und Umgangsrecht
Internationales Familienrecht in deutsch-französischen Kontext

Prof. Mallory Völker, juge au Oberlandesgericht de Sarre.

*Präsidialrichter am Saarländischen Oberlandesgericht
Stellvertretender Vorsitzender des 6. Zivilsenats - Familiensenat I
Honorarprofessor für Recht an der HTW Saar*

*Zu Werdegang, Veröffentlichungen und Vortragstätigkeit
siehe www.voelker-recht.eu*

Droit de la famille

Objectif pédagogique :
approfondissement et dimension internationale du droit de la famille allemand.

Niveau 2 :
approfondissement des connaissances.

Prérequis :
connaissance de l'allemand.

Tarif :
300 € le module.



Einführung in das deutsche Gesellschaftsrecht | Introduction au droit des sociétés allemand



Samedi 1 avril 2023
09h00 à 12h00 - 14h00 à 17h00

- 1) Einführung
- 2) Personengesellschaften
- 3) Kapitalgesellschaften

RA Tilmann Lahann, avocat.

- *Handels- und Gesellschaftsrecht*
- *Gewerblicher Rechtsschutz*
- *Europäisches Wirtschaftsrecht*

Droit de la famille

Objectif
pédagogique :
introduction au droit
des sociétés allemand.

Niveau 1 :
acquisition des
fondamentaux.

Prérequis :
connaissance de
l'allemand.

Tarif :
300 € le module.



Vertiefung des deutschen Gesellschaftsrechts | Approfondissement du droit des sociétés allemand



Samedi 1 avril 2023

09h00 à 12h00 - 14h00 à 17h00

- 1) Die Gesellschaftsorgane
- 2) Geschäftsführung und Vertretung
- 3) Insolvenzrecht

RA Tilmann Lahann, avocat.

- *Handels- und Gesellschaftsrecht*
- *Gewerblicher Rechtsschutz*
- *Europäisches Wirtschaftsrecht*

Droit de la famille

Objectif pédagogique :
approfondissement
du droit des sociétés
allemand.

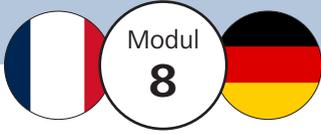
Niveau 2 :
approfondissement
des connaissances.

Prérequis :
connaissance de
l'allemand.

Tarif :
300 € le module.



Einführung in das deutsche Arbeitsrecht | Introduction au droit du travail allemand



Vendredi 31 mars 2023
09h00 à 12h00 - 14h00 à 17h00

- 1) Anbahnung des Arbeitsverhältnisses –
Stellenausschreibung, Fragerechte des Arbeitgebers
- 2) Gestaltung von Arbeitsverträgen –
Rechtswirksamkeit typischer Vertragsklauseln
- 3) Bedeutung und Wirkung von Tarifverträgen im
Arbeitsverhältnis
- 4) Befristete Arbeitsverhältnisse ; Teilzeitarbeit
- 5) Arbeitszeitregelungen
- 6) Vergütungsregelungen ; Regelung variabler
Gehaltsbestandteile

RA Frank Gust, avocat.

Ich bin Rechtsanwalt spezialisiert auf Arbeitsrecht im Personalmanagement deutscher und internationaler Unternehmen. Nach meiner juristischen Ausbildung in Heidelberg, Hannover und Metz/ Frankreich war ich zunächst als Wirtschaftsanwalt und Geschäftsführer eines Anwaltsverbandes tätig. Parallel zu meiner Anwalts-tätigkeit leitete ich zwölf Jahre lang ein Weiterbildungsinstitut, das Fachund Führungskräften Rechtsfragen verständlich vermittelt. Einen aktuellen Schwerpunkt meiner Tätigkeit bildet die arbeitsrechtliche Beratung und Vertretung von Unternehmen im deutsch-französischen Bereich.

Droit du travail

Objectif
pédagogique :

Das Seminar vermittelt französischen Anwälten, die im Arbeitsrecht tätig sind, eine Orientierung im Deutschen Arbeitsrecht. Vorrangiges Ziel ist es, die Teilnehmer für Gemeinsamkeiten und Unterschiede der Rechtslage sowie der praktischen Anwendung des Arbeitsrechts in Deutschland und Frankreich zu sensibilisieren.

Niveau 1 :

acquisition des
fondamentaux.

Prérequis :

connaissance de l'allemand et dans l'idéal de la pratique de droit du travail.

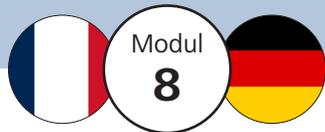
Tarif :

300 € le module.



Classes virtuelles

Vertiefung des deutschen Arbeitsrechts | Aprofondissement du droit du travail allemand



Vendredi 31 mars 2023
09h00 à 12h00 - 14h00 à 17h00

- 7) Beendigung von Arbeitsverhältnissen, insb. durch Kündigung und Aufhebungsvertrag
- 8) Betriebsübergang
- 9) Beteiligungsrechte des Betriebsrats
- 10) Überblick über das Verfahren bei den Gerichten für Arbeitssachen
- 11) Hinweise zur Prozesstaktik im Arbeitsrecht

RA Frank Gust, avocat.

Ich bin Rechtsanwalt spezialisiert auf Arbeitsrecht im Personalmanagement deutscher und internationaler Unternehmen. Nach meiner juristischen Ausbildung in Heidelberg, Hannover und Metz/Frankreich war ich zunächst als Wirtschaftsanwalt und Geschäftsführer eines Anwaltsverbandes tätig. Parallel zu meiner Anwalts-tätigkeit leitete ich zwölf Jahre lang ein Weiterbildungsinstitut, das Fachund Führungskräften Rechtsfragen verständlich vermittelt. Einen aktuellen Schwerpunkt meiner Tätigkeit bildet die arbeitsrechtliche Beratung und Vertretung von Unternehmen im deutsch-französischen Bereich.

Droit du travail

Objectif
pédagogique :

Das Seminar vermittelt französischen Anwälten, die im Arbeitsrecht tätig sind, eine Orientierung im Deutschen Arbeitsrecht. Vorrangiges Ziel ist es, die Teilnehmer für Gemeinsamkeiten und Unterschiede der Rechtslage sowie der praktischen Anwendung des Arbeitsrechts in Deutschland und Frankreich zu sensibilisieren.

Niveau 2 :

aprofondissement
des connaissances.

Prérequis :

connaissance de l'allemand et dans l'idéal de la pratique de droit du travail.

Tarif :

300 € le module.



Classes virtuelles

